



Publicazione Mensile

Direzione e Redazione presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri

**PREZZO:** Sh. So. 5 per numero—Arretrati il doppio—**ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 150—L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati—**INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2—Le inserzioni si ricevono presso la Direzione del Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Imposte sugli Affari



9512J

MAY 22 1968

### SOMMARIO

#### PARTE PRIMA

#### LEGGI, E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 12 Settembre 1964, n. 207 — <i>Assunzione di n. 2 Assistenti Sanitari, 8 Infermieri, 3 Impiegati da inquadrare nella Categoria «C» grado XI in seguito a Concorso pubblico.</i>	Pag. 3
DECRETO DEL PRIMO MINISTRO 24 Agosto 1966, n. 208 — <i>Assunzione temporanea di un dattilografo per il Tribunale Presidenza Corte Appello Mogadiscio.</i>	» 4
DECRETO DEL PRIMO MINISTRO 24 Agosto 1966, n. 209 — <i>Assunzione temporanea di un guardiano per il Tribunale Presidenza Corte Appello Margheisa.</i>	» 5
DECRETO DEL MINISTRO DELLA GIUSTIZIA E AFFARI RELIGIOSI 19 Settembre 1966, n. 210 — <i>Bando di concorso per un posto di Notaio.</i>	» 6
DECRETO DEL MINISTRO DELLA GIUSTIZIA E AFFARI RELIGIOSI 25 Agosto 1966, n. 211 — <i>Esame di idoneità alle funzioni giudiziarie.</i>	» 9

DECRETO DEL MINISTRO DELLE FINANZE 25 Agosto 1966, n. 212 — *Compilazione per la Regione del Benadir dell'Albo degli Assessori per la formazione delle controversie tra l'Amministrazione Finanziaria ed i contribuenti relative all'applicazione delle Imposte sui redditi.*

Pag. 10

---

## PARTE SECONDA

### DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

- MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO —  
*Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Ali Hagi Iusuf Ali Mohamed (Mogadiscio). (576)* » 13
- DISTRETTO DI AFGOI — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Scerif Abas Abd (Afgoi). (577)* » 13
- DISTRETTO DI AFGOI — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Scerif Ali Mohamed (Afgoi). (578)* » 14
- DISTRETTO DI BAIDOA — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mustaf Sceh Hassan (Baidoa). (579)* » 14
- TRIBUNALE REGIONALE DEL BENADIR — *Avviso di Ammortamento dell'assegno circolare intestato al Sig. Auo Cahin Omar. (580)* » 15
- CONTINENTAL OIL COMPANY OF SOMALIA — *Avviso di cancellazione della Società Continental Oil Company. (581)* » 15
-

## PARTE PRIMA

### LEGGI E DECRETI

#### DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

12 Settembre 1964, n. 207.

Assunzione di n. 2 Assistenti Sanitari, 8 Infermieri, 3 Impiegati da inquadrare nella Categoria «C» grado XI in seguito a Concorso Pubblico.

#### IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'Art. 75 pp. della Costituzione;

VISTA la Legge 3 Giugno 1962, n. 14, «Ordinamento del Governo»;

VISTA la Legge 15 Marzo 1962, n. 7, «Ordinamento del Personale»;

VISTO il Decreto n. 46532 del 30-11-1963 che bandisce il concorso per l'assunzione di: 2 Assistenti Sanitari, 8 Infermieri e 3 Impiegati da inquadrare nella Categoria «C», grado XI;

VISTO il Decreto n. 72556 del 30 Novembre 1963 che stabilisce la graduatoria degli esami del concorso;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro della Sanità Veterinaria e Lavoro;

SENTITO la Commissione del Pubblico Impiego;

#### DECRETA:

##### Art. 1

In via provvisoria, ai sensi dell'art. 38 dell'Ordinamento del Personale Civile dello Stato, e fino all'istituzione dei Ruoli degli organici permanenti del Personale, ai sensi dell'art. 35 dell'Ordinamento stesso e successive proroghe, i sottoindicati vincitori del concorso Pubblico per titoli ed esami, sono assunti alla Categoria «C» grado XI con decorrenza; agli effetti giuridici dal 30 Novembre 1963 ed agli effetti economici dalla data dalla quale hanno preso effettivo servizio, con lo stipendio e la qualifica a fianco di ciascuno di essi indicati:

1 — Awes Abdullahi Omar	F. N. 7418	Impiegato C-II	So. 250
2 — Mustafa Hagi Ahmed	F. N. 7419	Impiegato C-II	So. 250
1 — Scerif Osman Mahadi	F. N. 7420	Ass. Sanit. C-II	So. 250
1 — Salah Sceik Ali	F. N. 7422	Infermiere C-II	So. 250
2 — Nura Hassan Giumale	F. N. 7423	Infermiere C-II	So. 250
3 — Ibrahim Herzi Dirie	F. N. 7424	Infermiere C-II	So. 250
4 — Mohamed Fara'h Hassan	F. N. 7425	Infermiere C-II	So. 250
5 — Abò Maiò Osman	F. N. 7426	Infermiere C-II	So. 250
6 — Shamis Culed Giama	F. N. 7427	Infermiere C-II	So. 250
7 — Aden Hurre Auod	F. N. 7428	Infermiere C-II	So. 250

Art. 2

La relativa spesa graverà sul Titolo 10 Capitolo 1 del Ministero della Sanità Veterinaria e Lavoro del corrente esercizio finanziario 1964.

Mogadiscio, li 12 Settembre 1964.

**ADEN ABDULLA OSMAN**

*il Primo Ministro*

ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

*il Ministro della Sanità e Lavoro*

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

*il Ministro delle Finanze*

ABDULCADIR MOHAMED ADEN

*VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 95.*

*Mogadiscio, li 18 Novembre 1964.*

*Il Sostituto Magistrato ai Conti:*

Dr. MOHAMED HAGI OSMAN

---

**DECRETO DEL PRIMO MINISTRO**

24 Agosto 1966, n. 208.

**Assunzione temporanea di un dattilografo per il Tribunale Corte Appello Mogadiscio.**

**IL PRIMO MINISTRO**

VISTO l'art. 83 della Costituzione;

VISTI gli artt. 3 e 14 della Legge 3 Giugno 1962, n. 14;

VISTO l'art.3 del Decreto Legge 27 Febbraio 1965, n. 3;

VISTO il D. M. n. 85646 del 22 Marzo 1966, delega all'On.le Osman Ahmed Roble Ministro di Stato alla Presidenza del Consiglio dei Ministri;

RITENUTA l'urgenza necessità di assumere in via eccezionale e temporanea di un dattilografo che possa prendere la propria opera presso la Presidenza Corte d'Appello di Mogadiscio, per un periodo di mesi tre;

SU PROPOSTA del Ministro della Giustizia e Affari Religiosi;

**DECRETA:**

Art. 1

Il Sig. Scek Mohamed Ahmed è temporaneamente assunto quale dattilografo presso la Presidenza Corte d'Appello di Mogadiscio,

Art. 2

L'assunzione in servizio del predetto dattilografo ha inizio il 1° Settembre 1966 e termina il 30 Novembre 1966.

Art. 3

La retribuzione dovrà essere corrisposto un compenso lordo di Sh. So. 1.080 (milleottanta) ragguagliato ad una diaria giornaliera lordo di Sh. So. 12 (dodici).

Art. 4

L'onere di spese di cui al presente Decreto graverà sul Cap. 7/2 — personale a contratto — del Bilancio di previsione anno 1966.

Mogadiscio, li 24 Agosto 1966.

Il Ministro di Stato alla Presidenza  
*Osman Ahmed Roble*

Il Ministro della Giustizia e Affari Religiosi  
*Scek Hassan Abdulahi*

VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 2.

Mogadiscio, li 3 Settembre 1966.

Il Magistrato ai Conti:

MOHAME AHMED ABDILLEH

---

**DECRETO DEL PRIMO MINISTRO**

24 Agosto 1966, n. 209.

**Assunzione temporanea di un guardiano per il Tribunale: Presidenza Corte Appello Hargeisa.**

**IL PRIMO MINISTRO**

VISTO l'art. 83 della Costituzione;

VISTI gli artt. 3 e 14 della Legge 3 Giugno 1962, n. 14;

VISTO il D. M. n. 85646 del 22 Marzo 1966, delega all'On.le Osman Ahmed Roble, Ministro di Stato alla Presidenza del Consiglio dei Ministri;

RITENUTA l'urgenza necessità di assunzione in via eccezionale e temporanea di un guardiano, che possa prendere la propria opera nelle ore notturne presso la Presidenza Corte d'Appello di Hargeisa per un periodo di mesi tre;

SU PROPOSTA del Ministro della Giustizia e Affari Religiosi;

DECRETA:

Art. 1

Il Sig. Tahir Hassan Giama è temporaneamente assunto in qualità di guardiano presso la Presidenza Corte Appello di Hargheisa.

Art. 2

L'assunzione in servizio del predetto guardiano ha inizio il 1° Settembre 1966 e termina il 30 Novembre 1966.

Art. 3

La retribuzione dovrà essere corrisposto un compenso lordo di Sh. So. 720 (settecentoventi) ragguagliato ad una diaria giornaliera lordo di Sh. So. 8 (otto).

Art. 4

L'onere di spesa di cui al presente Decreto graverà sul Cap. 7/2 — personale a contratto — del Bilancio di previsione anno 1966.

Mogadiscio, li 24 Agosto 1966.

Il Ministro di Stato alla Presidenza  
*Osman Ahmed Roble*

Il Ministro della Giustizia e Affari Religiosi  
*Scek Hassan Abdullahi*

*VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 3.  
Mogadiscio, li 3 Settembre 1966.*

*Il Magistrato ai Conti:*  
MOHAMED AHMED ABDILLEH

---

**DECRETO DEL MINISTRO DELLA GIUSTIZIA E AFFARI RELIGIOSI**

**19 Settembre 1966, n. 210.**

**Bando di corso per un posto di Notaio.**

**IL MINISTRO**

VISTO l'art. 83 della Costituzione;  
VISTO l'art. 14 della Legge 3 Giugno 1962, n. 14 sull'Ordinamento del Governo e successive modifiche;  
VISTA la Legge 15 Febbraio 1961, n. 8 sull'esercizio della professione notarile in Somalia;

VISTO il Decreto Legislativo 2 Marzo 1962, n. 1, sull'Ordinamento del notariato;

VISTO il Decreto del 19 Marzo 1966, n. 334523, del Ministero della Giustizia e Affari Religiosi, che determina le residenze ed il numero dei Notai in Somalia;

RITENUTA la necessità di bandire un posto di Notaio;

## DECRETA:

### Art. 1

E' bandito un pubblico concorso per un posto di Notaio.

Al concorso possono partecipare, facendone domanda entro e non oltre il 30 Settembre 1966 al Dipartimento Giudiziario e Professionale del Ministero della Giustizia e degli Affari Religiosi, i cittadini Somali, che abbiano compiute il 25° anno di età, abbiano mantenuto condotta civile e morale sotto ogni rapporto incensurabile, abbiano conseguito la laurea in giurisprudenza o diploma dell'Istituto Universitario di diritto ed economia od un titolo equipollente, siano iscritti all'albo dei praticanti notai ed abbiano fatto pratica notariale per almeno sei mesi.

Alla domanda devono essere allegati i seguenti documenti:

- 1) Titolo di studio;
- 2) Certificato di iscrizione all'albo dei praticanti notai e attestazione che il candidato ha fatto pratica notarile per almeno sei mesi;
- 3) Certificato di cittadinanza;
- 4) Certificato di nascita;
- 5) Certificato di buona condotta.

### Art. 2

Le prove iscritte del concorso avranno luogo in Mogadiscio nell'aula della Corte Suprema nei giorni 2, 3 e 4 Ottobre 1966, alle ore 9 a. m.

Le prove iscritte constano di tre distinte prove teoriche pratiche riguardanti un atto tra vivi, un atto di ultima volontà e un ricorso di volontaria giurisdizione, in ciascun tema si richiederà la compilazione dell'atto e lo svolgimento dei principi dottrinali attinenti agli istituti giuridici relativi all'atto stesso.

L'esame orale consta di tre distinte prove sui seguenti gruppi:

- a) diritto civile e commerciale, con particolare riguardo agli istituti giuridici ai quali si riferisce l'attività di notaio;
- b) disposizioni sull'Ordinamento del Notariato e sugli archivi notarili;
- c) disposizioni concernenti la Tassa sugli Affari.

La data degli orali sarà comunicata ai candidati ammessi a cura della Segreteria della Commissione esaminatrice.

### Art. 3

Per ciascuna delle prove scritte ed orali ogni Commissario dispone di 10 punti. Non è ammesso agli orali il concorrente che non abbia almeno riportato 18-30 punti per ciascuna delle prove scritte. L'esame orale si intende superato se il concorrente avrà riportato almeno 18-30 punti in ciascun gruppo di materie.

La Commissione, in base al totale dei voti assegnati a ciascun candidato, forma la graduatoria generale dei concorrenti dichiarati idonei.

A parità di condizioni, la precedenza è attribuita a coloro che da maggior tempo abbiano ultimato la pratica notarile.

### Art. 4

Le deliberazioni della Commissione debbono essere prese con l'intervento di tutti i Commissari. Di tutte le operazioni del concorso deve essere redatto quodidianamente processo verbale sottoscritto da tutti i componenti.

### Art. 5

Il Ministero della Giustizia e Affari Religiosi esercita l'alta sorveglianza sulle operazioni del concorso e può intervenire alle sedute della Commissione ed ha, inoltre, la facoltà di annullare il concorso ove si riscontri irregolarità.

La graduatoria dei concorrenti è approvata con Decreto del Ministro della Giustizia e Affari Religiosi.

Il primo classificato sarà dichiarato vincitore del concorso e dovrà far pervenire al Ministro della Giustizia e Affari Religiosi entro 15 giorni dalla data di pubblicazione della graduatoria, una dichiarazione contenente l'indicazione della sede nella quale preferirebbe essere assegnato.

Mogadiscio, li 19 Settembre 1966.

IL MINISTRO  
*Scek Hassan Abdulahi*



**DECRETO DEL MINISTRO DELLA GIUSTIZIA E AFFARI RELIGIOSI**

25 Agosto 1966, n. 211.

**Esame di idoneità alle funzioni giudiziarie.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli artt. 83 e 85 della Costituzione;

VISTO l'art. 14 della Legge 3 Giugno 1962, n. 14 e successive modifiche sull'Ordinamento del Governo;

VISTO l'art. 34 del Decreto Legislativo 12 Giugno 1962, n. 3 e successive modifiche sull'Ordinamento Giudiziario;

VISTO l'art. 2 della Legge 27 Giugno 1966, n. 6, sulla proroga del termine per l'inquadramento del Personale Giudiziario;

SENTITO il parere conforme del Consiglio Superiore Giudiziario;

**DECRETA:**

**Art. 1**

L'esame di cui all'art. 2 della Legge 27 Giugno 1966, n. 6, sarà tenuto in Mogadiscio, presso la sede della Corte Suprema nei giorni 17, 18, 19, 20 del mese di Settembre 1966.

**Art. 2**

L'esame effettuato dal Consiglio Superiore Giudiziario, consisterà in tre distinte prove scritte vertenti rispettivamente sul Diritto Sciaraitico, sul Codice Penale e sul Codice di Procedura Penale.

Saranno ammessi agli orali, i candidati che avranno riportato non meno di 6-10 in ciascuna materia.

Le prove orali verteranno sulla Costituzione e sull'Ordinamento Giudiziario.

**Art. 3**

Ogni componente della Commissione esaminatrice disporrà di dieci voti per ciascuna materia, e saranno dichiarati idonei al servizio giudiziario i Magistrati che riporteranno un voto complessivo non inferiore alla media 6-10.

**Art. 4**

Per tutto quanto non previsto dal presente Decreto provvederà il Consiglio Superiore Giudiziario.

**Art. 5**

Il presente Decreto ha decorrenza immediata.

Mogadiscio, li 25 Agosto 1966.

**IL MINISTRO**

*Scek Hassan Abdullahi*

*VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 250.*

*Mogadiscio, li 10 Settembre 1966.*

*Il Magistrato ai Conti:*

**MOHAMED AHMED ABDILLEH**

**DECRETO DEL MINISTRO DELLE FINANZE**

25 Agosto 1966, n. 212.

**Compilazione per la Regione del Benadir dell'albo degli assessori per la formazione per l'anno 1966 dei Collegi che devono provvedere alla definizione delle controversie tra l'Amministrazione Finanziaria ed i contribuenti relative all'applicazione delle imposte sui redditi.**

**IL MINISTRO**

VISTO l'art. 16 della Legge 3 Giugno 1962, n. 14;

VISTO l'art. 12 della Legge 28 Dicembre 1965, n. 26;

RITENUTA la necessità di dovere provvedere alla compilazione dell'albo degli assessori per la formazione dei Collegi che devono provvedere nella Regione del Benadir per l'anno 1966, alla definizione in primo ed in secondo grado delle controversie tra l'Amministrazione Finanziaria ed i contribuenti relative all'applicazione dell'imposta sui redditi;

**DECRETA:**

**Art. 1**

Con decorrenza 1° Gennaio 1966, è istituito il seguente albo degli assessori, composto dai sottoindicati:

1. — Ahmed Mohamud Halane
2. — Ahmed Rag. Mchamed Olò
3. — Ali Moñamed Nur (Ali Madove)
4. — Amir Tarmumi
5. — Ahmed Ali Gassim
6. — Ahmed Mohamed Abdulle
7. — Ali Scek Hussen
8. — Ali Mohamed Ibrahim
9. — Ahmed Hagi Ader Gulet
10. — Abdulcadir Mohamed Nur (Bolhed)
11. — Abucar Mahdi Muddei (Gascio)
12. — Ahmed Scerif Aghil
13. — Ali Dr. Scerif Aghil
14. — Abdullahi Issa Iusuf
15. — Abdullahi Rag. Hagi Aodurahman
16. — Abas Scek Mohamed Faghi Iusuf
17. — Abulcadir Mohamed Hassan
18. — Abdulcadir Mchamed Scirua

19. — Abdullahi Mohamed Scible
20. — Abucar Hagi Omar
21. — Ahmed Mohamed Scek Gelib
22. — Ali Hagi Abati
23. — Ali Hagi Abdullahi Nur Unsane
24. — Ali Hussen Ahmed (Ali Madove)
25. — Ali Osman Abucar (Unlaie)
26. — Amin Hagi Omar
27. — Amin Scerif Aghil
28. — Buve Bana
29. — Bascir Scek Hassan
30. — Busuri Scek Abdullaziz
31. — Dahir Iusuf Mohamud
32. — Faghi Scek Mohamud
33. — Gaid Mohamed Muradi
34. — Culet Mohamed Giama
35. — Hagi Salah Scek Omar
36. — Hasci Abdulle Herzi
37. — Hagi Baracove Hagi Adde
38. — Hagi Abò Imanchiò
39. — Hagi Ahmed Hagi Barre
40. — Hagi Ali Saddik
41. — Hagi Dirue Herzi
42. — Hagi Bascir Dirie
43. — Hagi Maò Aves Hussen
44. — Hagi Mugne Aiaddò
45. — Hagi Omar Mohamed (Mokaddam)
46. — Hagi Omar Suggiaò
47. — Hagi Uarsama Hassan Egal
48. — Hagi Scek Muridi Uali
49. — Iassin Ali Abdò Rèmi
50. — Ibrahim Abdi Mussa (Magistrato)
51. — Isla Mahdalle Mohamed
52. — Issa Elmi Duale (Kanaueine)
53. — Ikar Maie Moallim

54. — Iassin Mohamed Barre
55. — Kalif Mohamed Aves Adde .
56. — Mohamed Prof. Hassan Nur
57. — Mohamed Sceek Bin Sceek
58. — Mohamed Dr. Gibril
59. — Mohamed Giama
60. — Mohamed Abucar Abati
61. — Mohamed Scid Au Mussa
62. — Mohamed Ahmed Issa
63. — Mohamed Omar Bafadal
64. — Mohamed Rag. Iusuf Weirah
65. — Mohamed Dr. Hagi Osman Aden
66. — Mohamed Afrah Abucar
67. — Mohamed Osman Abucar (Unlaie)
68. — Mohamed Ali Sciove
69. — Mohamed Hagi Hasci
70. — Mohamed Maie (Body)
71. — Osman Ali Giama
72. — Omar Hussen Giumale
73. — Omar Hagi Abdullahi Nur
74. — Osman Rag. Abucar Mahdi
75. — Sceek Scioble
76. — Scerif Abubacar
77. — Scerif Dahir Scerif Habibi
78. — Suffi Omar
79. — Salah Dr. Ibrahim Hussen

Mogadiscio, li 25 Agosto 1966.

IL MINISTRO  
*Ali Omar Scego*

*VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 242.*

*Mogadiscio, li 31 Agosto 1966.*

*Il Magistrato ai Conti:*

**MOHAMED AHMED ABDILLEH**

## PARTE SECONDA

### DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

---

#### MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO Dipartimento Industria

---

#### AVVISO AD OPPONENDUM

#### Esercizio del commercio di Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Ali Hagi Iusuf Ali Mohamed ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di Importazione ed Esportazione in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

(576)

Il Direttore Generale  
*Mohamed Hagi Hussen*

---

#### REGIONE DEL BENADIR Distretto di Afgai

---

#### AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 22-9-1962, che il Sig. Scerif Abas Abò ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 5.000, sito in Afgoi meglio descritto nella Planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano giorni 30 dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Afgoi, li 24 Settembre 1963.

(577)

Il Commissario Distrettuale  
*Uarsame Dorre Farah*

**REGIONE DEL BENADIR**  
**Distretto di Afgai**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 22 Marzo 1962, il Sig. Scerif Ali Mohamèd ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 5.000, sito in Afgoi meglio descritto nella Planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano giorni 30 dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Afgoi, li 9 Dicembre 1964.

(578)

Il Commissario Distrettuale  
*Uarsame Dorre Farah*

---

**REGIONE DELL'ALTO GIUBA**  
**Distretto di Baidoa**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 16-10-1964, il Sig. Mustaf Scek Hassan ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 460, sito in Baidoa meglio descritto nella Planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso questo Distretto.

Si accordano giorni 30 dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Baidoa, li 15 Novembre 1965.

(579)

Il Commissario Distrettuale  
*Hagi Osman Farah*

**TRIBUNALE REGIONALE DEL BENADIR**

---

Il Presidente del Tribunale Regionale del Benadir;

LETTA l'istanza che precede, ritenuto l'attendibilità dei fatti ivi esposti, anche in considerazione a quanto comunicato dalla Banca Nazionale Somala di Mogadiscio con nota in data 11 Settembre 1966;

RITENUTO la propria competenza;

VISTI gli artt. 9 e 10 della Legge 30-7-1951, n. 948;

DICHIARA l'ammortamento dell'assegno circolare n. 4631 di Sh. So. 860 (ottocentosessanta) emesso dalla Banca Nazionale Somala di Mogadiscio in data 8 Settembre 1966, intestato al Sig. Auo Chain Omar;

AUTORIZZA l'istituto emittente a rilasciare il duplicato dell'assegno in questione al Sig. Auo Cahin Omar dopo trascorso un termine di giorni quindici dalla data di pubblicazione del presente decreto sul Bollettino Ufficiale della Repubblica purchè nel frattempo non venga fatta opposizione dal detentore;

DISPONE che il duplicato dell'assegno di cui sopra venga consegnato personalmente al Sig. Auo Cahin Omar, o eventualmente a persona da lui indicata munita di regolare e formale procura scritta,

MANDA alla ricorrente a provvedere alla notifica del presente decreto alla Banca Nazionale Somala di Mogadiscio, la quale lo terrà affisso per la durata di giorni quindici nei propri locali aperti al pubblico.

Mogadiscio, li 20 Settembre 1966.

Il Presidente del Trib. Reg. del Benadir  
*Dr. G. Marotta Gigli*

Il Cancelliere Dirigente  
*Hussen Aden*  
(580)

---

**AVVISO DI CANCELLAZIONE DELLA SOCIETA'  
CONTINENTAL OIL COMPANY OF SOMALIA**

---

Con provvedimento in data 5 Agosto 1966, il Presidente del Tribunale Regionale del Benadir ha disposto la cancellazione della Società Continental Oil Company of Somalia con sede secondaria in Mogadiscio, dal Registro delle Imprese presso la Cancelleria Civile e Commerciale del Tribunale Regionale del Benadir.

Mogadiscio, li 12 Settembre 1966.  
(581)

*Avv. CARLO QUAGLIA*